

বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট
হাইকোর্ট বিভাগ, ঢাকা
www.supremecourt.gov.bd

স্মারক নং-৪১৭৫

এ,

তারিখঃ ০৮ জ্যৈষ্ঠ ১৪২৪ বঙ্গাব্দ
২২ মে ২০১৭ খ্রিস্টাব্দ

বিষয়ঃ বাংলাদেশ জুডিসিয়াল সার্ভিসের সদস্যদের সুপ্রীম কোর্টের সাথে পরামর্শ ব্যতিরেকে জারীকৃত আদেশমূলে বিদেশ গমন না করা সংক্রান্ত।

সূত্রঃ ১। সার্কুলার নম্বর-১১/২০১৭ এ, তারিখঃ ০৯ মে ২০১৭ খ্রি. হাইকোর্ট বিভাগ, বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট, ঢাকা।

২। ১০.০০.০০০০.১২৯.২৮.০০৪.১৪-৫৯৮, তারিখঃ ১৬ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের প্রেক্ষিতে নির্দেশিত হয়ে জানানো যাচ্ছে যে, বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের জারীকৃত ১ নং সূত্রোক্ত সার্কুলারের নির্দেশনা অনুসরণ না করে আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয় কর্তৃক বাংলাদেশ জুডিসিয়াল সার্ভিসের নিম্নলিখিত সদস্যগণের বিদেশ গমনের আদেশ জারী করা হয়েছেঃ

ক্রমিক নং	কর্মকর্তার নাম, পদবী, কর্মস্থল	স্মারক নম্বর ও তারিখ	সফরের জন্য নির্ধারিত দেশ
১.	জনাব মোঃ আলী আকবর সচিব (জেলা জজ), আইন কমিশন, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
২.	জনাব ফউজুল আজিম মুখ্য গবেষণা কর্মকর্তা (জেলা জজ) আইন কমিশন, ঢাকা।	নং- ৩৭৪-বিচার-৩/২-পি-০৭/২০১৬(অংশ) তাং- ১৭ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	সৌদি আরব
৩.	জনাব বিকাশ কুমার সাহা যুগ্ম-সচিব {দায়িত্বপ্রাপ্ত} (জেলা জজ) আইন ও বিচার বিভাগ আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	নং- ১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬৭ তাং- ০৮ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
৪.	জনাব এ.এইচ.এম. হাবিবুর রহমান ভূঁইয়া যুগ্ম সচিব {দায়িত্বপ্রাপ্ত} (জেলা জজ) আইন ও বিচার বিভাগ আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	নং- ১০.০০০০.১২৫.২৫/১(২).০০৫.১৫.৩৬৫ তাং- ০৮ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	ইন্দোনেশিয়া
৫.	জনাব শেখ হুমায়ুন কবির উপ-সচিব (অতিরিক্ত জেলা জজ) আইন ও বিচার বিভাগ আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
৬.	জনাব আবুল হাসানাত মোঃ আবদুল ওয়াদুদ পরিচালক (অতিরিক্ত জেলা জজ) দুর্নীতি দমন কমিশন, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
৭.	জনাব মোঃ হাসানুল ইসলাম পরিচালক (অতিরিক্ত জেলা জজ) বিচার প্রশাসন প্রশিক্ষণ ইন্সটিটিউট	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
৮.	জনাব মোঃ রবিউজ্জামান উপ-সচিব (অতিরিক্ত জেলা জজ) আইন ও বিচার বিভাগ আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫/১(২).০০৬.১৬.৩৯৩ তাং- ১৬ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	থাইল্যান্ড

ক্রমিক নং	কর্মকর্তার নাম, পদবী, কর্মস্থল	স্মারক নম্বর ও তারিখ	সফরের জন্য নির্ধারিত দেশ
৯.	জনাব মোহাম্মদ মোরশেদ ইমতিয়াজ উপ-সলিসিটর (অতিরিক্ত জেলা জজ) আইন ও বিচার বিভাগ আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬৮ তাং- ০৮ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
১০.	জনাব কেশব রায় চৌধুরী ডেপুটি রেজিস্ট্রার (যুগ্ম জেলা জজ) আন্তর্জাতিক অপরাধ ট্রাইব্যুনাল, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
১১.	জনাব এফ. এম. আহসানুল হক উপ-পরিচালক (যুগ্ম জেলা জজ) বিচার প্রশাসন প্রশিক্ষণ ইন্সটিটিউট, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
১২.	জনাব ফাতেমা জাহান স্বর্না অনুবাদ কর্মকর্তা (যুগ্ম জেলা জজ) আইন কমিশন, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
১৩.	জনাব মোঃ রেজাউল করিম সিনিয়র সহকারী সচিব (যুগ্ম জেলা জজ) আইন ও বিচার বিভাগ আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
১৪.	জনাব মোঃ নূরুল আলম সিদ্দীক সিনিয়র সহকারী সচিব (সিনিয়র সহকারী জজ), আইন ও বিচার বিভাগ আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
১৫.	জনাব ইয়াসমিন বেগম রেজিস্ট্রার (সিনিয়র সহকারী জজ) প্রশাসনিক আপীল ট্রাইব্যুনাল, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
১৬.	জনাব কাজী মুশফিক মাহবুব রবিন সিনিয়র সহকারী সচিব (সিনিয়র সহকারী জজ) আইন ও বিচার বিভাগ আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া
১৭.	জনাব মোঃ আক্তারুজ্জামান সহকারী পরিচালক (সহকারী জজ) জাতীয় আইনগত সহায়তা প্রদান সংস্থা, ঢাকা।	নং-১০.০০.০০০০.১২৫.২৫.০০৯.১৭.৩৬০ তাং- ০৩ মে ২০১৭ খ্রি., আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।	অস্ট্রেলিয়া

০২। বর্ণিত সার্কুলারটি গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের সংবিধানের ১০৭ অনুচ্ছেদবলে প্রণীত Supreme Court of Bangladesh (High Court Division) Rules, 1973 এর অধীনে বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট কর্তৃক জারীকৃত বিধায় তা কোনো প্রশাসনিক আদেশে/পত্রের দ্বারা অকার্যকর হয় না। ফলে, বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট, হাইকোর্ট বিভাগ কর্তৃক জারীকৃত সার্কুলার নম্বর-১১/২০১৭ এ, তারিখ: ০৯ মে ২০১৭ খ্রি. বর্তমানে কার্যকর রয়েছে এবং উক্ত সার্কুলার অনুসরণ করা বাংলাদেশ জুডিসিয়াল সার্ভিসের সকল সদস্যগণের (প্রেষণে বা অন্যবিধভাবে কর্মরত সদস্যগণসহ) জন্য বাধ্যতামূলক। সুপ্রীম কোর্টের পরামর্শ ব্যতিরেকে বিচারিক পদে কর্মরত, প্রেষণ বা অন্যবিধভাবে নিয়োগপ্রাপ্ত বিচার বিভাগীয় কর্মকর্তাগণ বিদেশ গমন করলে এই সার্কুলারে প্রদত্ত আদেশ লংঘনের দায়ে সংশ্লিষ্ট সকলে বিভাগীয় শৃঙ্খলা ভঙ্গের দায়ে অভিযুক্ত হবেন।

০৩। এমতাবস্থায়, আইন ও বিচার বিভাগ গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের সংবিধানের অনুচ্ছেদ ১১৬, ১০৯ এবং অত্র কোর্টের সার্কুলার নম্বর-১১/২০১৭ এ, অনুযায়ী সুপ্রীম কোর্টের সাথে পরামর্শ না করে ছকে বর্ণিত বিদেশ গমনের আদেশ জারী করায় আপনাদেরকে উক্ত বিদেশ গমন না করার জন্য অত্র কোর্ট নির্দেশনা প্রদান করেছে।

স্বা/-

(মোহাম্মদ মঈন উদ্দীন চৌধুরী)

সহকারী রেজিস্ট্রার (বিচার)

ভারপ্রাপ্ত

ফোনঃ ৯৫৬১৯৩২

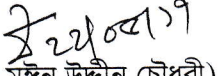
E-mail: motasim_ar@supremecourt.gov.bd

১. জনাব মোঃ আলী আকবর, সচিব (জেলা জজ), আইন কমিশন, ঢাকা।
২. জনাব ফউজুল আজিম, মুখ্য গবেষণা কর্মকর্তা (জেলা জজ), আইন কমিশন, ঢাকা।
৩. জনাব বিকাশ কুমার সাহা, যুগ্ম-সচিব {দায়িত্বপ্রাপ্ত} (জেলা জজ), আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
৪. জনাব এ.এইচ.এম. হাবিবুর রহমান ভূঁইয়া, যুগ্ম সচিব {দায়িত্বপ্রাপ্ত} (জেলা জজ), আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
৫. জনাব শেখ হুমায়ুন কবির, উপ-সচিব (অতিরিক্ত জেলা জজ), আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
৬. জনাব আবুল হাসানাত মোঃ আবদুল ওয়াদুদ, পরিচালক (অতিরিক্ত জেলা জজ), দুর্নীতি দমন কমিশন, ঢাকা।
৭. জনাব মোঃ হাসানুল ইসলাম, পরিচালক (অতিরিক্ত জেলা জজ), বিচার প্রশাসন প্রশিক্ষণ ইন্সটিটিউট, ঢাকা।
৮. জনাব মোঃ রবিউজ্জামান, উপ-সচিব (অতিরিক্ত জেলা জজ), আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
৯. জনাব মোহাম্মদ মোরশেদ ইমতিয়াজ, উপ-সলিসিটর (অতিরিক্ত জেলা জজ), আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
১০. জনাব কেশব রায় চৌধুরী, ডেপুটি রেজিস্ট্রার (যুগ্ম জেলা জজ), আন্তর্জাতিক অপরাধ ট্রাইব্যুনাল, ঢাকা।
১১. জনাব এফ, এম, আহসানুল হক, উপ-পরিচালক (যুগ্ম জেলা জজ), বিচার প্রশাসন প্রশিক্ষণ ইন্সটিটিউট, ঢাকা।
১২. জনাব ফাতেমা জাহান স্বর্না, অনুবাদ কর্মকর্তা (যুগ্ম জেলা জজ), আইন কমিশন, ঢাকা।
১৩. জনাব মোঃ রেজাউল করিম, সিনিয়র সহকারী সচিব (যুগ্ম জেলা জজ), আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
১৪. জনাব মোঃ নুরুল আলম সিদ্দীক, সিনিয়র সহকারী সচিব (সিনিয়র সহকারী জজ), আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
১৫. জনাব ইয়াসমিন বেগম, রেজিস্ট্রার (সিনিয়র সহকারী জজ), প্রশাসনিক আপীল ট্রাইব্যুনাল, ঢাকা।
১৬. জনাব কাজী মুশফিক মাহবুব রবিন, সিনিয়র সহকারী সচিব (সিনিয়র সহকারী জজ), আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
১৭. জনাব মোঃ আক্তারুজ্জামান, সহকারী পরিচালক (সহকারী জজ), জাতীয় আইনগত সহায়তা প্রদান সংস্থা, ঢাকা।

কার্যার্থে অনুলিপি প্রেরণ করা হলো (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়):

১. মহা-পরিচালক, বিচার প্রশাসন প্রশিক্ষণ ইন্সটিটিউট, ১৫ কলেজ রোড, ঢাকা।
২. সচিব, আইন ও বিচার বিভাগ, আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
৩. সচিব, দুর্নীতি দমন কমিশন, ঢাকা।
৪. সচিব, আইন কমিশন, ঢাকা।
৫. রেজিস্ট্রার, আন্তর্জাতিক অপরাধ ট্রাইব্যুনাল, ঢাকা।
৬. পরিচালক, জাতীয় আইনগত সহায়তা প্রদান সংস্থা, ঢাকা।
৭. রেজিস্ট্রার, প্রশাসনিক আপীল ট্রাইব্যুনাল, ঢাকা।
৮. সিস্টেম এনালিস্ট, হাইকোর্ট বিভাগ, বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট, ঢাকা (বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের ওয়েব সাইটে প্রকাশের অনুরোধসহ)।

পত্রে উল্লিখিত কর্মকর্তাগণকে বর্ণিত বিদেশ গমনের লক্ষ্যে দাপ্তরিকভাবে অবমুক্ত না করার অনুরোধসহ


 (মোহাম্মদ মঈন উদ্দীন চৌধুরী)
 সহকারী রেজিস্ট্রার (বিচার)
 ভারপ্রাপ্ত